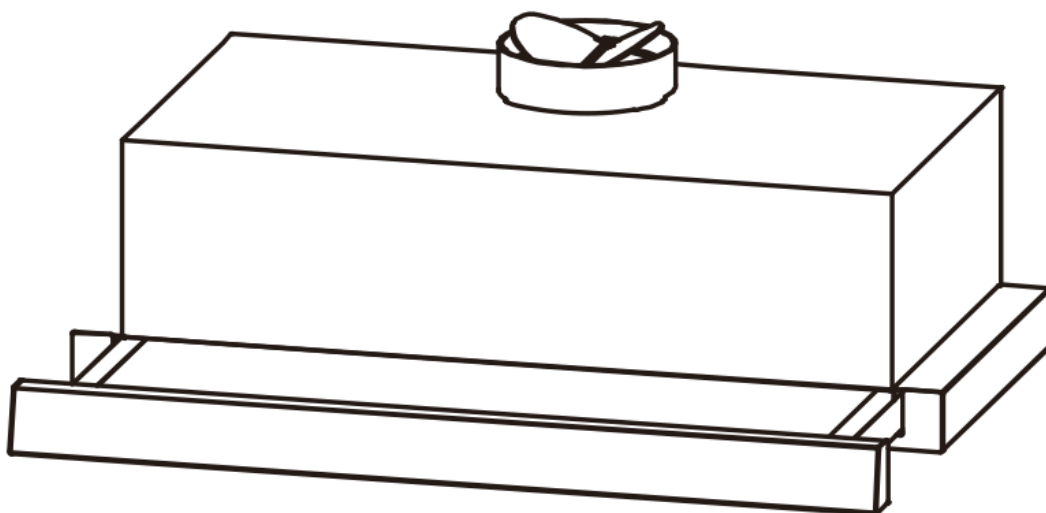




## Руководство пользователя

**Вытяжка выдвижная с сенсорным управлением и датчиком движения Bufett 60 см**



**Арт. 640227 / 640228**

Уважаемые покупатели! Благодарим вас за покупку данного прибора. Пожалуйста, внимательно изучите данное руководство перед использованием прибора, чтобы предотвратить повреждение или поломку из-за неправильного использования. Обратите особое внимание на инструкции по технике безопасности. Сохраните руководство пользователя вместе с прибором, даже если вы его перемещаете или продаете. Пользователи должны полностью знать особенности эксплуатации и безопасности прибора.

**ПРИЯТНОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ!**

## **Содержание**

- 1. Технические характеристики**
- 2. Информация и советы**
- 3. Комплектация**
- 4. Установка**
- 5. Проверка прибора**
- 6. Угольные фильтры**
- 7. Режим рециркуляции воздуха**
- 8. Очистка и ТО**
- 9. Диагностика неполадок**
- 10. Гарантийные обязательства**

## Технические характеристики

Перед началом эксплуатации данного устройства, пожалуйста, внимательно изучите инструкцию по эксплуатации.

|                                                |                                                      |
|------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| Модель                                         | 640227 / 640228                                      |
| Напряжение и частота                           | 220-240 V, 50/60 Гц                                  |
| Мощность                                       | 150 Вт                                               |
| Свет                                           | 2x2 Вт                                               |
| Максимальная производительность отвода воздуха | 750 м3/ч                                             |
| Переключатель                                  | Сенсорный переключатель, датчик движения, 3 скорости |
| Размер (ДхШхВ)                                 | 600 x 282 x 196 мм                                   |
| Вес                                            | 7,6 кг                                               |

## Информация и советы:

1. При одновременном использовании вытяжки с приборами, работающими на газе или других видах топлива, в помещении должна быть обеспечена достаточная вентиляция.
2. Розетка вытяжки должна быть расположена таким образом, чтобы пользователь мог легко добраться до нее после установки.
3. Во избежание поражения электрическим током вытяжка должна быть подключена к заземленной электрической розетке. С помощью специальных приборов по измерению напряжения убедитесь, что напряжение основного источника питания соответствует напряжению прибора.
4. Не используйте осветительные лампы, номинальная мощность которых превышает указанную в технических характеристиках вытяжки. Это может привести к повреждению электрической цепи.
5. Эксплуатация вытяжки без алюминиевого жироулавливающего фильтра запрещена. Не проверяйте состояние фильтров во время работы вытяжки.
6. Воздух, проходящий через вытяжку и выбрасываемый в атмосферу, должен отводиться только в отдельную вентиляционную шахту кухни и не должен попадать в дымоход или другой канал, используемый для удаления дыма из других устройств.
7. Вытяжка должна устанавливаться над электрическими плитами на высоте не менее 65 см, над газовыми конфорками - не менее 75 см.
8. Перед любым техническим обслуживанием отсоедините вилку от розетки.
9. Не разжигайте огонь непосредственно под вытяжкой.
10. Не открывайте газометр, когда на плите нет кастрюли, так как это может повредить фильтры и привести к пожару.
11. Постоянно проверяйте степень обжаривания продуктов, чтобы избежать того, что перегретое масло может стать пожароопасным.
12. Не прикасайтесь к лампочкам в течение 5 минут после выключения прибора.
13. Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, его сервисным агентом или лицами, имеющими аналогичную квалификацию, во избежание травм.
14. Существует опасность пожара, если очистка не выполняется в соответствии с инструкцией.
15. Дети не должны играть с прибором.
16. Чистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра.
17. Данным прибором могут пользоваться дети в возрасте 8 лет и старше, а также лица с физическими, сенсорными или умственными недостатками при условии, что им были предоставлены руководства или инструкции по безопасной эксплуатации прибора, и они были осведомлены обо всех рисках, которые могут возникнуть при использовании.
18. Не кладите ничего на вытяжку, чтобы предотвратить падение во время работы.
19. Необходимо строго соблюдать правила, касающиеся выпуска воздуха.
20. Несоблюдение этих инструкций при установке винтов или крепежных элементов может привести к поражению электрическим током.
21. Прибор способен обеспечить удаление не более чем с четырех рабочих элементов варочной панели.

## **ВНИМАНИЕ:**

При использовании кухонных приборов внешняя поверхность вытяжки может нагреваться.

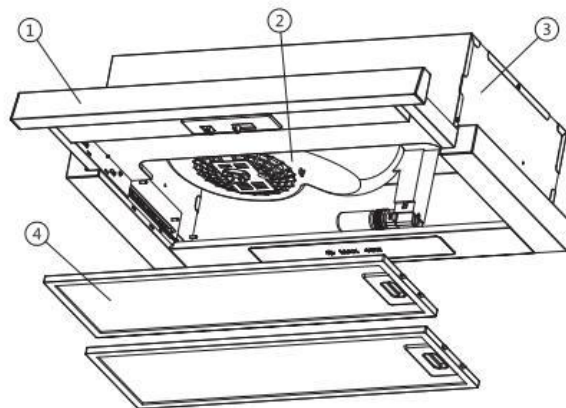
Храните эти инструкции в надежном месте для дальнейшего использования. Внимательно изучите, поскольку в них содержится важная информация, касающаяся безопасной эксплуатации, установки и технического обслуживания прибора.

### Комплектация

1. Выдвижная часть в сборе
2. Корпус двигателя в сборе с двигателем
3. Основной корпус
4. Жироулавливающие фильтры- 2 шт.

Также включено:

- Фланец обратного клапана
- Комплект крепежных винтов для установки- 4 шт.
- Руководство по эксплуатации



### ИНФОРМАЦИЯ

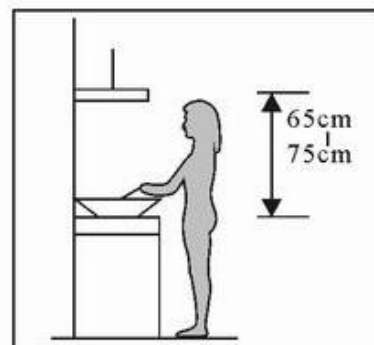
Установка вытяжки и электропроводки должна выполняться квалифицированным работником(-ами) в соответствии с применимыми нормами и стандартами, включая требования к огнестойкости.

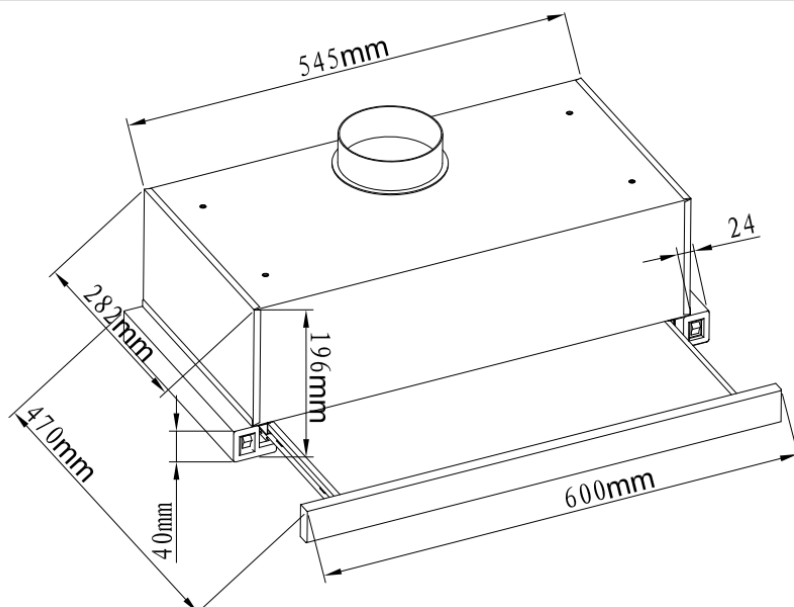
### Установка

Убедитесь, что питание выключено, прежде чем приступить к его установке. Вилка должна располагаться таким образом, чтобы ее можно было легко извлечь и вставить в розетку. Чтобы установить вытяжку, необходимо обратиться к квалифицированному специалисту, в любом случае для правильной установки устройства вам нужен помощник.

#### Процедура установки:

1. Достаньте вытяжку из коробки.
2. Поставьте вытяжку на стол, застеленный картоном или бумагой, чтобы не поцарапать стол или поверхность вытяжки.
3. Рекомендуется, чтобы после установки нижняя поверхность вытяжки располагалась на расстоянии не менее 650 мм от электрической плиты или рабочей поверхности и не менее 750 мм от газовых конфорок.
4. Ваша модель относится к классу встраиваемых вытяжек. Видимой частью вытяжки является выдвижная панель и нижняя часть корпуса. Основной корпус вытяжки расположен в подвесном шкафу.
5. Чтобы поместить вытяжку в подвесной шкаф, просверлите необходимые отверстия в ее полке в соответствии со схемой на рисунке. Отверстия в полке должны совпадать с отверстиями в верхней части вытяжки.
6. Подсоедините выпускной канал (не входит в комплект поставки) к вытяжке с помощью переходника с обратным клапаном (входит в комплект поставки) и закрепите его зажимом (не входит в комплект поставки).
7. Закрепите вытяжку в корпусе с помощью 4 прилагаемых винтов. Винты должны быть плотно затянуты; убедитесь, что вытяжка надежно закреплена в корпусе.
8. В случае, если вытяжка смещена вокруг своей оси, вверните винты в дополнительные отверстия, тем самым закрепив операцию.
9. После того как вытяжка помещена в фасад, ее вешают на кухонную стену.





### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

При сверлении отверстий в стене или потолке будьте осторожны, чтобы не повредить проводку или другие скрытые линии.

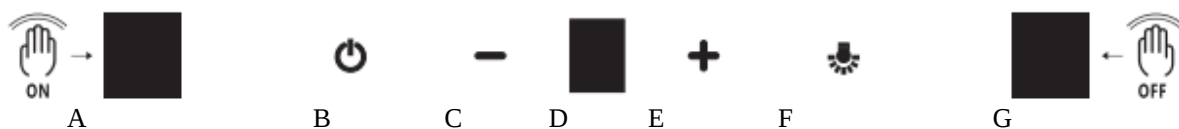
### **ПРОВЕРКА ПРИБОРА**

Проверьте прибор на безопасность:

- Проверьте выдвижную часть на наличие видимых дефектов;
- Проверьте, надежно ли установлены все компоненты вытяжки.

### **Управление:**

Сенсорное управление (3 скорости)



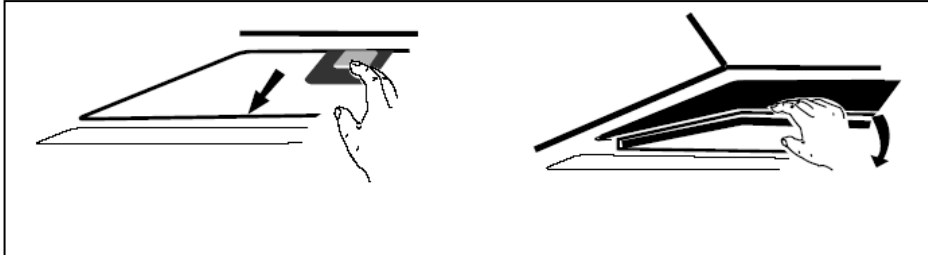
- A. Переместите руку слева направо, не прикасаясь к стеклянной панели, питание будет включено.  
 B. Кнопка питания  
 C. Уменьшить мощность (скорость)  
 D. Экран дисплея, показывающий текущую мощность  
 E. Увеличить мощность (скорость)  
 F. Включение / выключение лампы  
 G. Переместите руку справа налево, не прикасаясь к стеклянной панели, питание будет отключено.

### **ЗАМЕНА ЛАМПЫ**

1. Выключите вытяжку, вынув вилку из розетки или отсоединив предохранитель.
2. Снимите жироулавливающие фильтры.
3. Замените лампу.
4. Подключите питание, вставив вилку в розетку или подключив предохранитель.

### УГОЛЬНЫЕ ФИЛЬТРЫ:

Фильтр с активированным углем можно использовать для улавливания неприятных запахов. Чтобы установить фильтр с активированным углем, сначала следует отсоединить жировулавливающий фильтр. Нажмите на замок и потяните его вниз.



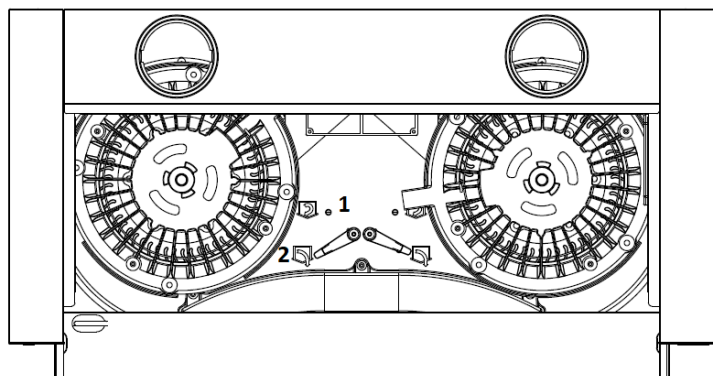
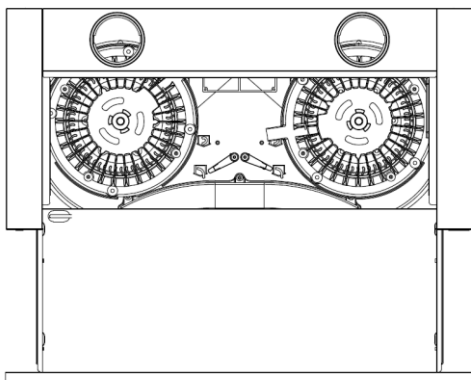
Вставьте фильтр с активированным углем в устройство и поверните его по часовой стрелке.



### ПРИМЕЧАНИЕ:

- Убедитесь, что фильтр надежно зафиксирован. В противном случае он ослабнет и вызовет поломку.
- При установке фильтра с активированным углем мощность всасывания будет ниже.

### Режим рециркуляции воздуха



Установка режима рециркуляции:

1. Снимите жировой фильтр
2. Установите оба переключателя на необходимый вам режим.

### Режим 1. Рециркуляция

## Режим 2. Стандартный режим отвода воздуха.

### Очистка и техническое обслуживание

Вытяжку необходимо чистить как можно чаще. Не допускайте скопления жира на поверхности вытяжки или фильтров. Убедитесь, что прибор обесточен, прежде чем приступать к его техническому обслуживанию или чистке.

1. Поверхность вытяжки следует чистить как можно чаще. Для чистки используйте мягкое мыло или моющее средство.
2. Не используйте для чистки щелочи или абразивы.
3. Не используйте моющее средство или средства для мытья в посудомоечной машине.
4. Жироулавливающие фильтры можно промыть мягким мыльным раствором или моющим средством. При нормальной частоте работы (от 1 до 2 часов в день) жироулавливающие фильтры необходимо промывать каждые два месяца (при сильном скоплении жира промыть фильтры будет сложно и, возможно, потребуется замена).
  - a. Снимите металлические фильтры с вытяжки и промойте их в водном растворе нейтрального жидкого моющего средства, предварительно оставив их на некоторое время в растворе.
  - b. Тщательно промойте фильтры теплой водой, а затем высушите их.
  - c. После нескольких чисток цвет металлических фильтров может измениться, это не влияет на их производительность.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

При очистке вытяжки и фильтров вода не должна попадать на двигатель, переключатели управления или другие электрические компоненты.

Если прибор не очищен в соответствии с инструкциями, существует опасность возгорания.

### Диагностика неполадок

| Проблема                                 | Возможные причины                                                                         | Решение                                                |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Не включается                            | Прибор не подключен к электрической цепи                                                  | Убедитесь, что главный выключатель включен             |
|                                          |                                                                                           | Убедитесь, что вилка вставлена в розетку               |
| Слабый воздушный поток                   | Засорились алюминиевые жироулавливающие фильтры                                           | Очистите фильтры и замените их, когда они высохнут     |
|                                          | Засорились угольные жироулавливающие фильтры                                              | Замените угольные фильтры новыми наборами              |
| Мотор работает, но воздушного потока нет | Заклинило клапан                                                                          | Обратитесь к специалисту в отдел технической поддержки |
| Мотор отключается через несколько минут  | Активировано предохранительное устройство для защиты от перегрева при высокой температуре | Кухня недостаточно проветривается                      |

|                                  |                                                         |                                                                 |
|----------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
|                                  | Вытяжка установлена слишком близко к кухонной плите     | Вытяжка должна находиться на расстоянии не менее 65 см от плиты |
| Сильный запах готовящейся пищи   | Угольные фильтры не установлены                         | Угольные фильтры должны быть установлены в режиме рециркуляции  |
| Масло, капает с вытяжки на плиту | Масляный стакан отсутствует или не установлен           | Снимите алюминиевый фильтр и замените масляный стакан           |
|                                  | Алюминиевый жироулавливающий фильтр загрязнен           | Промойте алюминиевые жироулавливающие фильтры                   |
| Жужжащий звук                    | Посторонний предмет, мешает работе лопастей вентилятора | Обратитесь к специалисту в отдел технической поддержки          |

### Гарантийные обязательства на бытовую технику и оборудование Bufett.

#### 1. Гарантийный срок.

Гарантия действует со дня приобретения покупателем товара. Гарантийный срок - 12 месяцев с даты покупки.

**2. Гарантия действует** при предъявлении подлинника документа, подтверждающего покупку изделия - чек, а также номер и дата заказа для товаров, купленных в интернет-магазине или маркетплейсе.

В случае установления в течение срока действия гарантийных обязательств дефектов товара, следствием возникновения которых не являлись причины, перечисленные ниже, производитель обязуется отремонтировать либо, если ремонт невозможен, заменить товар.

**Действие гарантии не распространяется** на регулярные проверки, обслуживание и ремонт естественно изнашивающихся частей либо их замену.

**Гарантия не распространяется** на случаи, при которых вред или неисправности возникли вследствие:

- ненадлежащего использования, неправильного монтажа и ввода в эксплуатацию, естественного износа, неправильного или небрежного обращения, использование непригодного вспомогательного оборудования, при наличии механических повреждений в результате падения или сильных ударов;
- химического, электрохимического и электрического воздействия, если они имеют место не по вине поставщика, а также вследствие несоблюдения указаний, изложенных в руководствах по монтажу, эксплуатации и обслуживанию, равно как и ненадлежащих изменений или ремонтных работ, проведенных владельцем оборудования, либо третьим лицом, а также воздействия компонентов других производителей;
- на повреждения, которые возникли по причине загрязнения воздуха из-за обильного осаждения пыли, по причине агрессивного воздействия паров, кислородной коррозии, попадания установки оборудования в непригодных для этого помещениях, либо при продолжении использования оборудования после обнаружения дефекта, при использовании неподходящих для товара запасных частей или расходных материалов;
- несчастных случаев или происшествий или любых причин, на которые производитель не в состоянии оказывать влияние, а также в следствие воздействия молнии, воды, огня, песка и грязи, магнитных полей и ненадлежащей вентиляции.

В случае не обнаружения в изделии неисправностей, все связанные с обслуживанием расходы оплачиваются покупателем.

**Сервисное и гарантийное обслуживание осуществляет компания ООО "Балтик Мастер МСК", г. Москва (тел. +7 (495) 165-08-47)**

Контакты производителя в Москве:

Сайт: [www.bufett.ru](http://www.bufett.ru)

Тел. +7 (495) 165-08-47



Служба поддержки пользователей

**ПРИЯТНОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ!**



Гарантийный талон № \_\_\_\_\_

Дата продажи: \_\_\_\_\_

Артикул модели: \_\_\_\_\_

Серийный номер (при наличии): \_\_\_\_\_

М.П. \_\_\_\_\_

Настоящий гарантийный талон подтверждает, что бытовая техника марки Bulfett, приобретенная вами, подлежит гарантийному обслуживанию в течение 12 месяцев с даты продажи.

В случае наступления гарантийного случая покупателю необходимо обратиться в официальный сервисный центр, а также предъявить товарный/электронный кассовый чек и предоставить доступ мастерам сервисного центра к оборудованию, требующему гарантийного обслуживания.

Подпись продавца: \_\_\_\_\_

Подпись покупателя: \_\_\_\_\_

Неисправности

Замененные детали

Печать сервисного центра

Подпись специалиста

Неисправности

Замененные детали

Печать сервисного центра

Подпись специалиста